

## ZMLUVA O AKTUALIZÁCII PROGRAMOV, SYSTÉMOVEJ PODPORE A LICENČNÁ ZMLUVA

Uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení, podľa Zákona o cenách č. 18/1996 Zb. v platnom znení, vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. v platnom znení a Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení

číslo zmluvy poskytovateľa tz2015-02-10bt1

číslo zmluvy nadobúdateľa .....

### Článok 1 Zmluvné strany

#### Poskytovateľ

**Organizácia :** TOPSET Solutions s.r.o.  
**Adresa :** Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení :** štatutárny zástupca : Ing. Ján Vlček, Ing. Rastislav Vlček, konatelia  
obchodné záležitosti : Ing. Rastislav Vlček  
**Bank. spoj. :** Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava  
č.ú. 5035907887/0900  
**IČO :** 46919805  
**DIČ :** 2023645162  
**IČ DPH :** SK2023645162  
**tel. :** 02/65459 251 - Topset  
02/65459 256 - Ing. Ján Vlček  
02/60421 274 - Ing. Rastislav Vlček  
**email :** Ing. Ján Vlček - vlcek@topset.sk  
Ing. Rastislav Vlček - obchod@topset.sk

#### Nadobúdateľ

**Organizácia :** Obec Medovarce  
**Adresa :** Obecný úrad Medovarce  
**V zastúpení :** štatutárny zástupca: Oľga Švarcová, starostka obce  
**Bank. spoj. :** banka .....  
č.ú. ....  
**IČO :** 00648990  
**DIČ :** 2021120431  
**IČ DPH :** neplátiteľ DPH  
**tel.:** 045/5594 515  
**email :** obecmedovarce@gmail.com

### Článok 2 Predmet zmluvy

#### 2.1 Predmetom zmluvy je:

- a) záväzok poskytovateľa priebežne poskytovať nadobúdateľovi najnovšie aktualizácie (upgrade, update) nižšie uvedených počítačových programov, služby systémovej podpory k týmto programom, udeliť licencie na nadobudnuté programy, aktualizáčn é programy a aktualizované programy

*Pozn.: Aktualizačný program - je program, po spustení ktorého sa aktualizuje pôvodný program u nadobúdateľa. Výsledkom aktualizácie pomocou aktualizáčného programu je aktualizovaný program*

*Aktualizovaný program - je program, ktorý vznikne implementovaním aktualizácií do pôvodného programu, a to buď modifikáciou pôvodného programu pomocou aktualizáčného programu poskytnutého nadobúdateľovi, alebo aktualizovaním pôvodného programu u poskytovateľa a jeho následnom poskytnutí nadobúdateľovi*

- b) záväzok nadobúdateľa zaplatiť poskytovateľovi poplatky za aktualizácie programov, za služby systémovej podpory k programom a za udelené licencie na aktualizčné programy a na aktualizované programy (ďalej len „aktalizačné poplatky“)
- c) úprava práv a povinností poskytovateľa a nadobúdateľa vo vzťahu k nadobudnutým programom, a poskytnutým aktualizčným programom a aktualizovaným programom, udeleným licenciám na nadobudnuté programy, na aktualizčné programy, na aktualizované programy a úprava práv a povinností poskytovateľa a nadobúdateľa pri poskytovaní služieb systémovej podpory k nadobudnutým programom, aktualizčným programom a aktualizovaným programom.

Zmluva sa týka programov:

- **WinCITY Dane** druhá licencia
- **WinCITY Odpady** druhá licencia

### Článok 3

#### Licenčné podmienky, termíny a spôsob plnenia

- 3.1 Licencie na nadobudnuté programy, aktualizčné programy a na aktualizované programy sa poskytujú na dobu neurčitú - ak nie je v tejto zmluve uvedené inak. Podmienkou je dodržiavanie záväzkov a povinností zo strany nadobúdateľa vo vzťahu k udeleným licenciám v zmysle znenia tejto zmluvy a priložených Všeobecných licenčných podmienok na počítačové programy spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len „Všeobecné licenčné podmienky“).
- 3.2 Licencie podľa tejto zmluvy sa udeľujú na nižšie uvedené spôsoby použitia nadobudnutých programov, aktualizčných programov a aktualizovaných programov:
  - a) vyhotovenie záložných kópií nadobudnutých programov, aktualizčných programov a aktualizovaných programov pre vlastné potreby nadobúdateľa
  - b) použitie nadobudnutých programov, aktualizčných programov a aktualizovaných programov podľa inštaláčnych a používateľských návodov a príručiek
- 3.3 Odmena za udelené licencie na nadobudnuté programy je zahrnutá v nadobúdacej cene programov. V nadobúdacej cene programov (okrem programov nadobudnutých za symbolické akciové ceny spravidla 1,00 € bez DPH - vid'. ďalej) je počas prvých 12 mesiacov (počínajúc prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po mesiaci nadobudnutia programov) zahrnutá aj odmena za udelené licencie na aktualizčné programy a aktualizované programy. V ďalšom období bude odmena za udelené licencie na aktualizčné programy a odmena za udelené licencie na aktualizované programy zahrnutá v aktualizčných poplatkoch.

Pre programy nadobudnuté za symbolické akciové ceny je odmena za udelené licencie na aktualizčné a aktualizované programy zahrnutá v aktualizčných poplatkoch.
- 3.4 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licencie na nadobudnuté programy, na aktualizčné programy a aktualizované programy v neobmedzenom územnom rozsahu na taký počet inštalácií programov (licencia, multilicencia, sieťová licencia), aký nadobúdateľ nadobudol od poskytovateľa (uvedené na faktúre a v tejto zmluve).
- 3.5 Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na využívanie predmetu zmluvy. Prechod práv a povinností vo vzťahu k udeleným licenciám na právneho nástupcu nadobúdateľa nie je v zmysle § 46 Autorského zákona vylúčený, pokiaľ sa bude jednať o nástupnícku organizáciu nadobúdateľa zriadenú doterajším zriaďovateľom
- 3.6 Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia §43 Autorského zákona nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu na použitie diela.
- 3.7 Poskytovateľ bude počas platnosti zmluvy dodávať nadobúdateľovi aktualizčné programy alebo aktualizované programy na vhodných nosičoch (CD, DVD) alebo cez internet s návodom na inštalovanie a príslušnou dokumentáciou. Podľa dohody alebo vlastného uváženia ich dodá prostredníctvom verejného prepravcu, osobne, elektronicky alebo vzdialeným prístupom.

- 3.8 Ak by nadobúdateľ porušil zmluvné záväzky spôsobom uvedeným v ods. 4.4, písm. a),b),c), bude poskytovateľ oprávnený pozastaviť alebo ukončiť nadobúdateľovi dodávanie aktualizácií programov a pozastaviť alebo ukončiť poskytovanie systémovej podpory k programom.
- 3.9 Poskytovateľ bude nadobúdateľovi poskytovať po dobu platnosti tejto zmluvy služby systémovej podpory k nadobudnutým programom, aktualizáčnym programom a k aktualizovaným programom, zahŕňajúce telefonické konzultácie, emailovú korešpondenciu a vzdialený prístup k počítaču nadobúdateľa.
- Pozn.: V službách systémovej podpory podľa tejto zmluvy nie sú zahrnuté školenia, inštalácie programov a opravy dát a programov (len za predpokladu že boli poškodené bez zavinenia poskytovateľa napr. výpadkom napájacieho napätia počítača, vírusmi, obsluhou počítača a pod.) cez vzdialený prístup k počítaču nadobúdateľa, ak nebude dohodnuté inak.*
- 3.10 Ak bude poskytovateľ aktualizovať programy na základe zmien legislatívy, vyvinie, otestuje a dodá nadobúdateľovi aktualizáčny program alebo aktualizované programy v čo najkratšom čase, primeranom rozsahu zmien legislatívy a dostupnosti relevantných podkladov.
- 3.11 Ak bude nadobúdateľ požadovať osobnú návštevu pracovníkov poskytovateľa za účelom inštalácie programov, školenia a pod., bude termín stretnutia stanovený dohodou oboch strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky nadobúdateľom.

#### Článok 4 Aktualizačný poplatok

- 4.1 Nižšie uvedené aktualizáčny poplatky sú uvedené bez DPH a s DPH s aktuálnou sadzbou DPH 20% a sú stanovené zmluvne dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. a vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. v platných zneniach. Pri zmene sadzby DPH sa výška aktualizáčnych poplatkov s DPH vypočíta z uvedenej ceny bez DPH a aktuálnej sadzby DPH v deň vystavenia faktúry.

##### Aktualizačný poplatok na 10 mesiacov v roku 2016 bude :

<i>WinCITY Dane</i>	<i>2. licencia s termínovou viazanosťou zmluvy 5 rokov</i>	<i>45,83 € bez DPH ( 55,00 € s DPH)</i>
<i>WinCITY Odpady</i>	<i>2. licencia s termínovou viazanosťou zmluvy 5 rokov</i>	<i>37,50 € bez DPH ( 45,00 € s DPH)</i>
<i>Cena celkom</i>		<i>83,33 € bez DPH ( 100,00 € s DPH)</i>

##### Aktualizačný poplatok na 12 mesiacov (ročný) od roku 2017 bude :

<i>WinCITY Dane</i>	<i>2. licencia s termínovou viazanosťou zmluvy 5 rokov</i>	<i>55,00 € bez DPH ( 66,00 € s DPH)</i>
<i>WinCITY Odpady</i>	<i>2. licencia s termínovou viazanosťou zmluvy 5 rokov</i>	<i>45,00 € bez DPH ( 54,00 € s DPH)</i>
<i>Cena celkom</i>		<i>100,00 € bez DPH ( 120,00 € s DPH)</i>

- 4.2 Aktualizačné poplatky na ďalšie roky budú stanovené buď podľa pôvodnej výšky aktualizáčnych poplatkov s prihliadnutím na výšku inflácie, alebo dohodou. Poskytovateľ má právo zvýšiť medziročne aktualizáčny poplatky tak, aby zvýšenie cien nepresiahlo infláciu sledovaných Indexom spotrebiteľských cien za sledovaný rok (sledovaný rok je časové obdobie od septembra minulého roka do septembra aktuálneho roka) oficiálne stanoveným ŠÚ SR. Aktuálny cenník aktualizáčnych poplatkov na ďalší rok vyhotoví poskytovateľ do 31.októbra. Na požiadanie zašle poskytovateľ nadobúdateľovi cenník poštou alebo emailom.
- 4.3 V nadobúdacích cenách za programy, ktoré sú poskytnuté nadobúdateľovi za cenníkové ceny, alebo dohodnuté znížené nadobúdacie ceny bez termínovanej viazanosti zmluvy, alebo dohodnuté znížené nadobúdacie ceny s termínovanou viazanosťou zmluvy sú zahrnuté odmeny za licencie na nadobudnuté programy, ako aj bezplatné aktualizácie programov, bezplatné služby systémovej podpory, odmeny za licencie na aktualizáčny programy a na aktualizované programy, a to na obdobie nasledujúcich 12 kalendárnych mesiacov, počínajúc mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom boli programy nadobudnuté. Na začiatku nasledujúceho (spravidla v januári, najneskoršie však do konca júna) roka po roku, v ktorom boli programy nadobudnuté bude poskytovateľ faktúrovať nadobúdateľovi aktualizáčny poplatky alikvótne len za zvyšné obdobie od uplynutia bezplatnej doby 12 mesiacov do konca roka. V ďalších rokoch bude poskytovateľ fakturovať dohodnuté aktualizáčny poplatky spravidla v januári, najneskoršie však do konca júna aktuálneho roka.

4.4 Nadobúdateľ programov, ktorých nadobudnutie za zníženú cenu bolo podmienené uzavretím zmluvy s termínovou viazanosťou dohodnutou na určité obdobie (zmluva na dobu určitú spravidla na 3-5 rokov) berie na vedomie a súhlasí s tým, že celková cena za programy s termínovou viazanosťou zmluvy dohodnutou na definované obdobie sa skladá z dohodnutej zníženej nadobúdacej ceny programov a súčtu aktuálnych (platných v jednotlivých rokoch) aktualizčných poplatkov za jednotlivé roky, ktorých počet (rokov) sa rovná počtu rokov viazanosti, uvedených vo faktúre za nadobudnuté programy a v tejto zmluve.

Vo faktúre za programy, ktoré poskytol poskytovateľ nadobúdateľovi za dohodnutú zníženú nadobúdaciú cenu s termínovou viazanosťou zmluvy na určité obdobie sa uvádza doba viazanosti (spravidla 3-5 rokov) a fakturovaná suma - znížená nadobúdacia cena za programy s termínovou viazanosťou zmluvy.

Doba viazanosti zmluvy s termínovou viazanosťou začína dátumom nadobudnutia platnosti a účinnosti zmluvy a končí 31. decembra roku, ktorý je súčtom roku uzavretia zmluvy s termínovou viazanosťou a počtu rokov viazanosti uvedených vo faktúre a v tejto zmluve.

Nadobúdateľ programov s termínovou viazanosťou zmluvy sa zaväzuje a súhlasí s tým, že počas doby od termínu nadobudnutia platnosti a účinnosti zmluvy do termínu, ktorý je uvedený v čl. 8 ako termín uzavretia zmluvy na dobu určitú:

- a) zotrvá vo zmluvnom vzťahu s poskytovateľom v súlade so svojimi záväzkami a neuskutoční žiaden taký úkon, a to z akýchkoľvek dôvodov (okrem dôvodu odstúpenia od zmluvy na základe podstatného porušenia zmluvy poskytovateľom a dôvodu ukončenia platnosti zmluvy dohodou zmluvných strán), ktorý by smeroval k ukončeniu, alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti zmluvy pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu).
- b) bude platiť poskytovateľovi riadne a načas na základe doručených faktúr aktuálne (v roku vyhotovenia faktúr) aktualizčné poplatky po dobu viazanosti zmluvy, pričom nebude v omeškani s platbou o viac ako 30 dní po splatnosti faktúr
- c) nedopustí sa takého konania, alebo svojim konaním nedá poskytovateľovi žiaden taký podnet a ani neumožní také konanie (najmä, ale nie len týkajúceho sa autorských a licenčných práv poskytovateľa uvedených v tejto zmluve a vo Všeobecných licenčných podmienkach), na základe ktorého by poskytovateľovi vzniklo právo na odstúpenie od zmluvy z dôvodov podstatného alebo nepodstatného neplnenia alebo porušenia zmluvy alebo zmluvných povinností (podľa tejto zmluvy, prípadných dodatkov k zmluve a Všeobecných licenčných podmienok) zo strany nadobúdateľa, ku ktorým sa zaviazal v tejto zmluve, dodatkoch k zmluve a vo Všeobecných licenčných podmienkach, alebo na základe ktorého (konania) by bol poskytovateľ oprávnený mu počas doby viazanosti dočasne prerušiť poskytovanie aktualizčných programov a aktualizovaných programov, licencií k nim a služby systémovej podpory.

V prípade porušenia niektorého zo záväzkov nadobúdateľa uvedených vyššie v písm. a), b), c) tohoto odstavca (najmä ďalej vymenovaných, ale nie len týchto - nezaplatenie aktualizčných poplatkov ani v lehote do 30 dní po splatnosti faktúry, jednostranné ukončenie platnosti zmluvy pred uplynutím termínu do ktorého je zmluva na dobu určitú uzavretá, vykonanie úkonu smerujúceho k ukončeniu platnosti zmluvy alebo jej dodatkov pred uplynutím termínu, do ktorého je zmluva na dobu určitú uzavretá, a to bez ohľadu na skutočnosť, či naozaj dôjde k ukončeniu platnosti zmluvy alebo dodatkov k nej atď....) bude nadobúdateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu na základe faktúry vystavenej poskytovateľom vo výške rovnajúcej sa súčtu ešte nezaplatených ročných aktualizčných poplatkov za zostávajúce obdobie viazanosti od termínu porušenia niektorej z povinností nadobúdateľa uvedených vyššie, do termínu, do ktorého bola zmluva na dobu určitú uzavretá. Pre účely výpočtu takto stanovenej výšky zmluvnej pokuty sa bude výška ročného aktualizčného poplatku pre ďalšie celé roky viazanosti rovnáť výške aktuálneho ročného aktualizčného poplatku v roku vystavenia faktúry na zmluvnú pokutu. Ak ešte nebol aktualizčný poplatok v roku vystavenia faktúry (na zmluvnú pokutu) nadobúdateľovi faktúrovaný, bude sa pokladať tak isto za nezaplatený s povinnosťou nadobúdateľa uhradiť ho vo výške podľa zmluvy.

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohoto bodu vznikne poskytovateľovi samotným porušením niektorého záväzku resp. zmluvnej povinnosti nadobúdateľa, a to v okamihu porušenia záväzku alebo zmluvnej povinnosti nadobúdateľom, pričom toto právo nie je podmienené vykonaním žiadneho úkonu zo strany poskytovateľa (napríklad prerušenie poskytovania aktualizovaných programov v prípade porušenia záväzkov a zmluvných povinností podľa písm. c) tohto odstavca, odstúpenie od zmluvy a pod.).

Zmluvnú pokutu podľa tohto bodu bude nadobúdatel' povinný zaplatiť poskytovateľovi bez ohľadu na dĺžku doby, ktorá ešte zostáva do uplynutia doby viazanosti zmluvy. Zmluvná pokuta bude splatná v lehote uvedenej vo faktúre, inak v lehote 10 dní odo dňa doručenia faktúry nadobúdatel'ovi.

- 4.5 V nadobúdacích cenách za programy, ktoré boli nadobudnuté za symbolickú akciovú cenu (spravidla cca 1,00 € bez DPH) je zahrnutá odmena za udelenie licencie na programy, nie sú v nich však zahrnuté žiadne bezplatné aktualizácie programov, ani bezplatné služby systémovej podpory, ani odmena za udelené licencie na aktualizované a aktualizované programy. Aktualizácie programov, služby systémovej podpory, licencie na aktualizované a aktualizované programy budú poskytnuté za aktualizované poplatky. Aktualizačné poplatky budú samostatnou položkou faktúr a vypočítajú sa len za zvyšné obdobie počínajúc prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po mesiaci nadobudnutia programov do konca aktuálneho roka. V ďalších rokoch bude poskytovateľ fakturovať dohodnuté aktualizované poplatky na celý rok spravidla v januári, najneskoršie však do konca júna aktuálneho roka.
- 4.6 V aktualizovaných poplatkoch za jednotlivé programy sú zahrnuté aktualizácie programov, odmeny za udelené licencie (licenčné poplatky) na aktualizované programy a aktualizované programy na dohodnuté obdobie, služby systémovej podpory zahŕňajúce bezplatné telefonické a emailové konzultácie a poradenstvo, vzdialený prístup k počítaču nadobúdatel'a, návody na inštaláciu v papierovej alebo elektronickej podobe a používateľské príručky (príp. dodatky k nim) tiež v elektronickej podobe. Ďalej je v nich zahrnutá aj cena za jednu poštovú zásielku s aktualizáciou jedného programu ročne (obsahuje CD alebo DVD, návod na inštalovanie programu a prípadne používateľskú príručku resp. dodatok k nej), poštovné, balné a manipulačný poplatok. Pre druhú a ďalšie zásielky s aktualizáciami jednotlivých programov zasielaných poštou vystaví poskytovateľ na základe počtu dodaných zásielok jednu súhrnnú faktúru na všetky dodané zásielky v decembri aktuálneho roka, alebo v januári nasledujúceho roka. V cene 3,50 € bez DPH za jednu zásielku je zahrnuté médium, nahratie programov, poštovné a balné.

## **Článok 5 Platobné podmienky**

- 5.1 Fakturované aktualizované poplatky a poplatky za zásielky vo výške podľa znenia čl. 4 a znenia prípadných dodatkov k tejto zmluve zaplatí nadobúdatel' v termíne uvedenom vo faktúre v pol. „Termín úhrady“. K cenám bez DPH, ktoré sú uvedené v ods. 4.1, alebo budú uvedené v dodatkoch k tejto zmluve bude poskytovateľ fakturovať sumu DPH podľa aktuálnej sadzby DPH v deň vystavenia faktúry.
- 5.2 Nedodržanie termínu úhrady fakturovanej ceny nadobúdatel'om oprávňuje poskytovateľ'a na vyúčtovanie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.

## **Článok 6 Povinnosti poskytovateľ'a**

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje počas doby platnosti zmluvy priebežne podľa potreby aktualizovať a udržiavať programy tak, aby spĺňali podmienky pre správnu činnosť vyplývajúce z legislatívnych zmien v oblasti týkajúcej sa uvedených programov. Poskytovateľ bude tiež podľa vlastného uváženia s prihliadnutím na predpokladané potreby v budúcnosti inovovať programy tak, aby ich úroveň zodpovedala priemerným technickým možnostiam a počítačovému vybaveniu mestských a obecných úradov.
- 6.2 Nadobúdatel' prehlasuje a súhlasí s tým, že poskytovateľ mu počas platnosti zmluvy môže v jednom kalendárnom roku poskytnúť niekoľko aktualizácií jednotlivých programov, ale tiež mu aj nemusí vždy v každom kalendárnom roku dodať aspoň jednu aktualizáciu jednotlivých programov, pričom mu ale bude stále poskytovať služby systémovej podpory programov.

## **Článok 7 Povinnosti nadobúdatel'a**

- 7.1 Nadobúdatel' sa zaväzuje, že nadobudnuté programy, aktualizované programy a aktualizované programy, ktoré sú predmetom tejto zmluvy bude používať len pre vlastné účely, zabezpečí ich autorskú ochranu a bude dodržiavať licenčné podmienky v zmysle platných Všeobecných obchodných podmienok spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o. (ďalej len Všeobecné obchodné podmienky) a Všeobecných licenčných podmienok priložených k tejto zmluve a bez súhlasu poskytovateľ'a neposkytne programy tretej právnickej alebo fyzickej osobe na žiadne účely (ako je napr. kopírovanie

programov, predvádzanie programov, sprístupnenie databáz programov a ich štruktúr, konzultácie k programom, porovnávanie parametrov a vlastností programov s konkurenčnými programami a pod.

- 7.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje predmet zmluvy poskytnutý v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť poskytovateľovi aktualizčné poplatky v dohodnutej výške a termíne.

## **Článok 8 Platnosť zmluvy**

- 8.1 Zmluva je uzavretá na dobu určitú do 31.12.2020.
- 8.2 a) Zmluvné strany môžu ukončiť platnosť zmluvy písomne obojstrannou dohodou.
- b) Ak ani jedna zmluvná strana písomne neoznámí druhej zmluvnej strane najneskôr do 30 dní pred uplynutím termínu, do ktorého bola zmluva na dobu určitú uzavretá (podľa znenia ods. 8.1), že naďalej trvá na ukončení platnosti zmluvy na dobu určitú, potom zostáva zmluva naďalej v platnosti a mení sa doba, na ktorú bola zmluva uzavretá z doby určitej na dobu neurčitú, a to od 1. januára roku nasledujúceho po uplynutí termínu, do ktorého bola zmluva na dobu určitú uzavretá.
- c) Každá zo zmluvných strán môže vypovedať zmluvu na dobu neurčitú na ďalší kalendárny rok písomnou výpoveďou v termíne do 30. novembra aktuálneho roka s účinnosťou výpovede od 1. januára nasledujúceho roka.
- 8.3 Ak nadobúdateľ nevypovie zmluvu podľa znenia ods. 8.2. písm. b), zmluva zostáva v platnosti na dobu neurčitú a poskytovateľ bude naďalej automaticky poskytovať nadobúdateľovi aktualizácie programov. Poskytovateľ bude mať naďalej právo na zaplatenie ročných aktualizčných poplatkov podľa tejto zmluvy, a to rovnako ako počas doby platnosti zmluvy na dobu určitú.
- 8.4 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší zmluvu, vznikne druhej zmluvnej strane právo na okamžité odstúpenie od zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom a Všeobecnými licenčnými podmienkami.

Ak z titulu podstatného porušenia zmluvy poskytovateľom odstúpi od zmluvy nadobúdateľ, bude mať poskytovateľ povinnosť vrátiť mu pomernú časť (vzhľadom na uplynulé obdobie roka) z už zaplateného aktualizčného poplatku (prislúchajúceho aktuálnemu roku, v ktorom nadobúdateľ odstúpil od zmluvy) za program, ktorého sa nedodržený záväzok týkal, a to za obdobie od začiatku mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nadobúdateľ odstúpil od zmluvy až do konca aktuálneho roka.

Ak z titulu podstatného porušenia zmluvy nadobúdateľom odstúpi od zmluvy poskytovateľ, nebude mať nadobúdateľ právo na vrátenie už zaplateného aktualizčného poplatku.

- a) Za podstatné porušenie zmluvy nadobúdateľom sa bude považovať:
- omeškanie zaplatenia faktúrovanej sumy za aktualizčné poplatky dlhšie ako 30 dní od termínu splatnosti uvedenom vo faktúre
  - porušenie licenčných a autorských práv poskytovateľa (definovaných v tejto zmluve a vo Všeobecných licenčných podmienkach) k nadobudnutým programom, aktualizčným programom, alebo aktualizovaným programom a porušenie povinností nadobúdateľa voči poskytovateľovi vo vzťahu k ochrane poskytnutých informácií, kódov a prístupových hesiel, pri ktorom nie je možné spravodlivo požadovať od poskytovateľa, aby pokračoval v plnení svojich zmluvných povinností voči nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy, a to so zreteľom na jej obsah a účel.
  - porušenie zmluvných povinností uvedených v ods. 4.4 počas doby viazanosti zmluvy.
- b) Za podstatné porušenie zmluvy poskytovateľom sa bude považovať:
- omeškanie s aktualizáciou programov, ktoré podstatným spôsobom dlhodobo obmedzí, alebo úplne znemožní prácu s programami aktualizovanými podľa tejto zmluvy.
- 8.5 Odstúpením od zmluvy nezaniká právo poskytovateľa voči nadobúdateľovi na zaplatenie oprávnené vyfaktúrovaných čiastok za plnenie zmluvy, časti zmluvy a zmluvnej pokuty.
- 8.6 Ak zmluvné strany uzavrujú s poskytovateľom novú zmluvu na rovnaký program, platnosť tejto zmluvy zanikne okamihom nadobudnutia platnosti a účinnosti novej zmluvy.

## Článok 9 Záručné podmienky

- 9.1 Na nadobudnuté a aktualizované programy poskytuje poskytovateľ záruku 24 mesiacov od dátumu ich dodania, alebo dodania ich aktualizácií. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované nadobúdateľom. Konkrétne záručné podmienky na programy sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach a Všeobecných licenčných podmienkach.

## Článok 10 Ostatné ustanovenia

- 10.1 Licencia na nadobudnuté programy, aktualizácie programov a aktualizované programy je do zaplatenia faktúry časovo obmedzená, spravidla na 30 dní od poskytnutia programov, alebo na poskytovateľom definovaný počet spustení programu. Až po zaplatení a aktivácii programov prestanú byť licenčné práva časovo obmedzené uvedenými podmienkami.
- 10.2 Prevody dát do iných formátov nie sú predmetom tejto zmluvy.
- 10.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovenia §47 ods. 1, písm.a) zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v nasledujúci deň po dni zverejnenia zmluvy.
- 10.4 Nadobúdateľ písomne (listom, emailom alebo potvrdením v tejto zmluve) oznámi poskytovateľovi kde a kedy zverejnil zmluvu.
- 10.5 Zmeny a dodatky k tejto zmluve budú uplatnené zásadne písomnými dodatkami potvrdenými každou zo zmluvných strán.
- 10.6 Ak bude táto zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych úprav, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu uviesť písomným dodatkom jej obsah do súladu s novým právnym stavom a to tak, aby nové znenia ustanovení boli čo najbližšie pôvodným.
- 10.7 V prípade, že sa niektorá časť zmluvy stane neplatnou bez zavinenia zmluvných strán, zmluvné strany súhlasia, že tým nebude dotknutý obsah ostatných častí zmluvy (ak nesúvisia s neplatnou časťou zmluvy a ak to nevyklučuje v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov samotná povaha takéhoto ustanovenia).
- 10.8 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ ich zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 10.9 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné licenčné podmienky a Všeobecné obchodné podmienky. Uzavretím tejto zmluvy sa zaväzujú obe zmluvné strany dodržiavať aj ustanovenia Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok v plnom rozsahu. Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie tejto zmluvy a dodatkov k nej prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok.
- 10.10 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o informáciách, ktoré získali pri realizácii predmetu zmluvy, alebo plnení zmluvných záväzkov. Žiadne informácie spojené s predmetom zmluvy (okrem informácií nachádzajúcich sa v zmluve) nesmú byť použité na iné účely ako je definované v zmluve a nesmú byť poskytnuté tretej osobe, a to ani po skončení právneho vzťahu založeného zmluvou. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé právnych následkov porušenia tejto povinnosti.
- 10.11 Poskytovateľ prehlasuje, že nie je si vedomý toho, že by aktuálne verzie nadobudnutých programov, aktualizáčnych programov, aktualizovaných programov obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, ani v zmluve alebo nie sú uvedené ani vo „Všeobecných licenčných podmienkach“, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované, alebo v budúcnosti by mohli byť naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s programami, poškodiť alebo modifikovať dáta. Výnimkou z tohoto prehlásenia sú niektoré informácie, ktoré si môže poskytovateľ pre svoje účely nechať zaslať z počítača

nadobúdateľa, a to štatistické informácie o používaní programov, informácie o poslednej nainštalovanej verzii programov, informácie o počte inštalovaných programov a špecifické informácie identifikujúce počítač, na ktorom sú nainštalované programy. Poskytovateľ prehlasuje, že takto získané informácie použije len pre účely skvalitňovania programov a poskytovaných služieb a v žiadnom prípade ich neposkytne žiadnej tretej strane. Nadobúdateľ prehlasuje, že s uvedeným súhlasí.

- 10.12 Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a bez omylu, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, text zmluvy si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 10.13 Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si každá zo zmluvných strán ponechá jeden rovnopis.

Prílohy: Všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy TOPSET Solutions s.r.o.

Všeobecné obchodné podmienky TOPSET Solutions s.r.o.

V Stupave, dňa 10.02.2015

V Medovarciach, dňa 10.02.2015

TOPSET SOLUTIONS S.R.O.  
IČO: 47123222  
Sídlo: Stupava, Slovensko  
Zastupujúci: Ing. Ján Vlček  
IČO: 47123222

Ing. Ján Vlček  
konateľ  
Za poskytovateľa



Oľga Švarcová  
starostka  
Za nadobúdateľa

### Potvrdenie o zverejnení „Zmluva o aktualizácii programov, systémovej podpore a licenčnej zmluvy“

Potvrdzujem týmto, že „Zmluva o aktualizácii programov, systémovej podpore a licenčná zmluva“ č. tz2015-02-10bt1 bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov na webovom sídle nadobúdateľa

www.medovarce.oca.sk dňa.....

.....

Za nadobúdateľa